

Felvidéki Szemle.

EPERJESI LAPOK

Előfizetési árak: Egész évre 5 frt, félévre 2 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 25 kr. — Egyes szám ára 10 kr.
Hirdetési díj: Három hasábos petítor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 30 kr. Nyitlár: minden sor 10 kr.

Az „Eperjesi Széchenyi-kör”, a „Bártfai közművelődési egyesület”, a „Sárosmegyei gazd. egyesület” s az eperjesi kir. törvényszék hivatalos hirdetéseinek közlönye.

Szerkesztői iroda és kiadóhivatal: Fő-utca.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

A közigazgatás égető volta.

Ha szorosán vesszük, harmincz esztendeje van napirenden nálunk a közigazgatási reform. Megreparáltuk közigazgatásunkat 1870-ben azután 1886-ban, de mindenki tudta, hogy az csak ideiglenes javítgatás s hogy az igazi reform még hátra van. Csakugyan már 1890-be ismét napirendre került, de általánosan ismert okokból hamar megfeneklett. Az utolsó nyolcz év alatt három belügyminiszter foglalkozott az örökös problémával, mely minden minisztérium programjának lényeges része. És mégsem tudtunk előre haladni egy tapodtat sem. Egyszer agyonobstruálta a reformot a szélsőbal, azután nem volt keresztülvihető az egyházpolitika miatt, most pedig — habár a javaslatok készen vannak — azt mondják, nem lehet hozzáfogni a tárgyalásához a kiegyezés miatt.

De hát az ég szerelmére, mikor lehet már hozzáfogni a reformok e legszükségesebbikéhez? Ides-tova három éve, hogy a tisztújítás megtörtént, melyről azt hittük, hogy ez már csakugyan az utolsó. A megyei tisztikarok várva várják a megváltást és éppen nem áhítoznak egy újabb restauráció gyönyörűségei után. Annyira megérett már a kérdés, annyira behatolt a közvélemény legszélesebb rétegeibe, hogy oly pártból, mely a reform szükségességét be ne látná, ma már alig lehet szó. Mindenki akarja ebben az országban a közigazgatási reformot, — talán az anarkisták kivételével. Mikor pedig egy dolgot a kormány évek hosszú során tartott beható munkával annyira előkészített, mint ezt, hogy a javaslatok most már mind készen vannak és tulajdonképpen csak az utolsó fölülvizsgálatra várnak s mikor ezeket a reformokat az egész közvélemény sürgeti — hogy ez mégis lehetetlen legyen, az már valóban hihetetlen!

Ha a közigazgatási reformot akkor vesszük majd elő, mikor minden más kérdés megszűnik, akkor sohasem kerül rá a sor. Nézetünk szerint úgy áll a dolog, hogy kevés oly kérdésünk van, amelyet jól megoldani lehetne, míg a közigazgatás rendezve nincs. Teremtsük meg már végre-valahára a mai kor feladatainak színvonalán álló alapot, akkor a többi reformokkal sokkal gyorsabban és könnyebben fogunk haladhatni.

Értesülésünk szerint annak, hogy a kormány a jövő ősze a közigazgatási törvényjavaslatokat előterjessze, komoly akadály nem áll útjában. Nem értjük tehát, miért halogatnák tovább az előterjesztést. Talán a kiegyezés miatt? Ez nem indok. A kiegyezés vagy létrejön, s akkor a közigazgatási reformot vele párhuzamosan lehet intézni, vagy pedig megfeneklik teljesen s akkor jönni fog az, aminek helyébe jönni kell. De az állam életfunkcióit felfüggeszteni, szüneteltetni a kiegyezés miatt — ez még gondolatnak is képtelenség.

Sokat tisztultak és hozzátehetjük, változtak a nézetek ebben az országban 1890 óta számos kérdésben, de egyben sem annyit, mint a közigazgatási kérdésben. A magyar társadalom a régebbi időkben a politikai sport egy nemét látta a közigazgatásban. Ma már azok is kiábrándultak ebből a gavalléros fölfogásból, kik egykor annak főképviselei voltak, — értjük a genyrt. Nem urí passziók kérdése ma már a közigazgatás, hanem a szó legkegyetlenebb értelmében életkérdés.

Ha pedig ez áll — aminthogy komoly emberek nem is tagadják — akkor mégis csak végtelen könnyelműség kellene ahhoz, hogy mindenféle ürügyek alatt mindig hátrább és hátrább toljuk a közigazgatási reformot, csupán mivel talán akadhatna a képviselőházban egy csoport, mely ezt még most is kész volna agyon-

beszélni. Meglehet egyébiránt, hogy ez ma már csak afele legenda s ha az, akkor kár volna tőle megijedni. Ha pedig nem legenda, hanem komoly valóság, — akkor még inkább meg kell tenni a próbát. Hadd lássa a nemzet, kik azok, akik a reformnak útját állják!

Ha gazdasági és pénzügyi téren új helyzetek, nagyobb feladatok, esetleg válságos küzdelmek várnak ránk, ez csak újabb és nagyon nyomós ok arra, hogy a magyar államot egészében és tagjaiban erősíteni, munkára képebbé tenni igyekezzünk.

× **A magyar törvényhozás és az osztrák válság.**
A reichsrath minap tartotta utolsó ülését, anélkül, hogy a kiegyezés dolgáról még csak szó is esett volna. Mondják, hogy a delegacionális időszak alatt még egy ülést fog tartani, nehogy a képviselők egy egész hónapra való napidíjaikat elveszítsék. Egyébiránt ez a másik ülés sem fog sokkal több eredménnyel járni, melyet júniusban tartanak. Ekkor előreláthatólag bizottságokhoz utasítják a kiegyezést, a bizottság pedig rövid uton elveti a javaslatokat. Ez olyan bizonyos, mint az, hogy kétszer kettő négy. A magyar kormányra ekkor áll elő annak a szükség, hogy az önálló rendelkezés módjaitól gondoskodjék. Ennek az önálló rendelkezésnek módjaitól kétféleképpen tudniillik olyanok, melyek csak az 1898-ik év végével lépnek életbe és olyanok, melyek augusztus, illetőleg szeptember elsején lépnek életbe, mert a fennálló törvények érvénye ekkor megszűnik. A kormány el van rá határozva, hogy a szeszadó, a cukoradó és a söradó biztosítására alkalmazott eddigi rendszert 1898. december 31-én tul semmi esetre fönn nem tartja. Ezekre nézve a kormány júniusban mindenestre előterjeszti a szükséges javaslatokat, melyek remélhetőleg minden fennakadás nélkül fognak törvényerőre emelkedni. Így legalább a fogyasztási adók ügyében az önálló rendelkezés hamar meglesz. A többiekre nézve az intézkedés valószínűleg ősze marad, amikor Ausztriának politikai válsága valamely irányban be lesz fejezve és a magyar törvényhozás ennek tudatában megfelelően fog eljárhatni

T A R C Z A.

A mi házunk.

Az a mi kis kedves házunk
A legszebb ház a világon;
Faluvegen, pászitszelen,
Talpig mosolygón, fehérén,
Az a mi kis házunk!

Két fényes ablak szemével
Ügy tekint az országútra,
Mintha mindig engem nézne.
„Mégse látom, mégse . . . mégse.”
Mintha csak ezt hajtogatná,
Az a mi kis kedves házunk!

S föl se tenné senki róla,
Milyen egy kis Kanahán az!
A padlásán tölbe, fagyva,
Hogy terem a piros alma!
S mennyi az álló szőlője,
Vigan csörrenő diója:
Édes anyának két kötője
Annak a megmondhatója!

Oh ha én most várátlanul,
Ott teremnék kapujába . . .
Hogy megtelne boldogsággal,
Öléssel, könyhullással,
Az a mi kis kedves házunk!

Szabolcska Mihály.

Római emlék.

Irta: Huszár Vilmos.

Az ójszaka hallgatag sfinksze, a Hold melankolikusan fényt vetett az örök városra, midőn Venus templomának romjait elhagyva, a még csonkaságában is fenséges Kolosszeum előtt megálltam. A mint benn voltam, a falak árnyékába vonultam, egy oszloptörödéken ülve, két embert vettem észre, a kik annyira el voltak merülve beszélgetésükbe, hogy közeledésem egy cseppet sem vonta

magára figyelmüket. Az egyik őszbeasarodott haju, magas, szikár termetű volt; nálánál sokkal fiatalabb társa, a la Rubens-öltözködése, beszédmodora után ítélve, művész-féle lehetett. A titokzatos esőndben minden szavuk tisztán visszhangzott, s én csakhamar figyelmessé lettem élénk vitaközösükre. Nagyon érdekesnek találhattam, mert majdnem minden mondat szöszszert emlékezetembe vésődött. Szabadon lefordítom az olasz eredetiből:

A pap: Nem, barátom; ön individuális hajlamainak szeretné alárendelni a művészet örök kánonait. A pogányok világnézete tetszik önnek s azért rajong művészetükért, a melyben az visszatükröződik.

A művész: Nem tagadom, hogy a klasszikus életfelfogás nagyon kedvemre való ne volna. De ép az öntől említett örök kánonok nevében tiltakozom az ellen a tulságig vitt díszet és bálmulat ellen, melylyel a keresztény művészetet elhalmozzák. Engem mindig elfárasztott a sok egyhangu szentkép, a mely mind a hit — mit mondok? — egy vallás szolgálatába szögődik . . .

A pap: De hát nem akarja ön belátni, hogy a keresztény művészet fensége épp abban nyilvánul, hogy az emberfölföltit, az istenit, az örökkévalót igyekszik kifejezni? A transzfigurációnak a legihletettebb, a legnagyobb szentképeket köszönheti a festészet. Ön látta Rafael folignoi Madonnáját a Vatikánban, ön ismeri Murilló, Guido Reni, Carlo Dolci Madonnáit is, — vallja be, hogy az éginek ez ihletett megtestesítései előtt a pogány művészet iránti rajongásnak el kell némulnia.

A művész: A szép iránti érzék abszolút hiányát tanusítaná az, a ki e festményekben a művészet varázsos hatalmát el nem ismerné. De téved ön, ha ezt a legesokélyebb részben is a hit erejének tulajdonítja. E Madonnákban a tiszta, ártatlan, szép nő az, a mi nekem tetszik, odavarázsolva a színek, a rajz, a kifejezés oly hatalmával, a melylyel csak a művészet titánjai rendelkeztek. De a tulságok ellen százszor is, ezerszer is felelelem szavamot. Ki merem mondani, hogy sajnálatosnak tartom, hogy Giottótól kezdve a legnagyobb festő-lángelmék egész láncolata folyton csak az ismert ujszövetségi jeleneteket variálta . . . Most a műcsarnokok hemzsegnék e szentképektől és sokasá-

guk még inkább hozzájárul esztétikai hatásuk lerombolásához. Sőt nekem gyakran egyenesen visszatezett a különböző vértanuk szenvedéseinek az az ultranaturalisztikus ábrázolása, a melyet már az izlés nevében is elítéltek. Abban a sok kinzási jelenetben hiába keresne bárki is esztétikát!

A pap: A sátán szelleme beszél önből; nem csodálkozom azon, hogy e szent képek mint pusztá festmények hatnak önre. Ön nem hisz a lélekben hogy hihetne az érzékfeletiben, az örökké valóban. A mit bennök az isteni sugallat segítségével a keresztény művészek kifejeztek! Nem tudja ön, hogy a templom felséges boltozatai alatt mily ökszólókká lesznek e vértanuk sebei, nem érti ön, mit zeng az orgona s mily eksztázisba hozza a tömjén füstje a hívőket, a kik a szent képek előtt áhitattal térdelnek . . .

A művész: A keresztény templom! Nem vonhatom meg bálmulatot megalkotóitól, a kik a művészet minden varázsát felhasználják, hogy a hívők érzéseit hatalmukba kerítsék. De belső berendezésükben az izlés határozottan sok kivételt talált. A legtöbb katolikus templomban a barokk uralkodik: tul vannak terhelve mindenféle stíli képpel és szoborral, melyek mind egy gondolatot fejezvé ki, szükségképpen untatókká lesznek. Oh, tisztán művészi szempontból sokkal tetszetősebbek voltak a görögök és rómaiak templomai! Mint egész művészetök, ezek is közelebb állottak az isteni természethez.

A pap: Helyesebben tönne, ha úgy mondaná: az állati természethez. A pogányság érzéki kultusza méltelyezte meg önt, fiatal Jupiter-imádó! Az a földönecsuszó művészet, a mely folyton csak a meztelenséggel akart az emberek érzékeire hatni. Az a művészet, a melyet a nyers, a vad, a féktelen ösztönök sugalltak . . . A testiség rabjai önök, azért nem fogják föl a keresztény szentképek magasztosságát. Hogy tetszetős palástba burkolják érzelmeiket, a természetre hivatkoznak, a mely az Istenségnek csak alárendeltje.

A művész: A természet, az igazi szentség, az örök minden. Isteni és emberi egyaránt, mert az ember érzi a végtelen kapesot közötté és maga között. Mikor ezt az örök emberit a legtökéletesebben fejezte ki a klasszikus művészet, akkor

× **A magyar tisztképzés.** Emlékezünk arra az országos nagy örömről, amelyet a magyar tisztképzés fejlesztésére a katonai iskolák szaporítására vonatkozó törvényjavaslatok első hírei keltek. A kormány felhívásokban kérte az ország közönségét, hogy a törvényhatóságok, testületek s vagyonsos emberek alapítványok tételével járuljanak ahhoz, hogy ennél több ifjú képeztesse ki magát ezekben az új intézetekben. Az a nem kis remény, amelylyel a kormány ez alapítványok elő nézett s a melynek *Fejérváry* b. miniszter a Házban is kifejezést adott, nem vált be. Mindössze 80 honvédhadapród iskolai, 17 honvéd-főreáliskolai, illetőleg Ludovika akadémiai és 6 közös hadseregbeli hadapród iskolai növendék részére tettek alapítványt. Az alapítók közt van 21 város, 18 vármegye, 1 főkapitány, 3 báró és 1 uralkodó herceg. A hivat. lap mai száma köszönetet mond az alapítóknak, kik között ott van Sáros megye is.

Hirlapok adója.

Ezen a helyen, ahol minden időben mások javáért és a köz érdekében emelünk szót, hadd foglalkozzunk egyszer a magunk dolgával is, mert a mi dolgunk mindig szorosán összefügg az országos érdekekkel, s ahol a hirlapok megterhelhetőségének megkönnyítése érdekében tesznek valamit, ott tagadhatatlanul a közönség érzi és veszi hasznát az intézkedésnek.

Egy ilyen teher mai panasznak tárgya: a *hirdetési bélyeg*. A közönségnek csak igen kis része tudja, hogy a hirlapokban közölt hirdetések minden egyes közzététele után az államkincstár 30 kr. adót szed magának s ezzel nemcsak a kereskedelemlen és az iparnak, hanem maguknak a lapkiadónak okoz vele súlyos és meg nem érdemelt terhet.

A lapkiadó éppen olyan adófizető polgár, mint más. Ugy a nyomdája -- ha ugyan van neki, -- mint a lapja után megfizeti az öt megillető adókat, és merjük állítani szomorú tapasztalatból, hogy az adókiivetésnél éppenséggel nem bántanak kegyes kézzel a lapvállalatokkal.

A közönség azt gondolja, hogy ezzel aztán minden rendben van. Dehogy! A pénzügyigazgatóság a lap minden egyes számából kijegyzi a hirdetések számát s azt találja, hogy minden betáplált lapban van negyedévenként átlag véve 200 hirdetés, azért minden egyes hirdetés után jár az államkincstárnak 30 kr., tehát negyedévenként 60 frt., évenként 240 frt., a kisebb arányú, hetenkint egyszer megjelenő lapoknál.

Most már tessék figyelembe venni, hogy nagyobb lapoknál ez az összeg 500-1000 frtra emelkedik, a napilapoknál, különösen a fővárosiaknál 10-15 ezer frt közt ingadozik évenként, s tessék elképzelni, hogy micsoda hallatlan terhet képez a sajtóra ez a bélyegadó, mely valóságosan kolozoz gyanánt van különösen a kezdő és a megélhetés nehézségeivel küzdő lapvállalatok nyakába akasztva.

Egy ismert politikus, aki előtt ismételtelen emlegettem ezt a kérdést: azt a szellemes választ

adta, hogy mit érdekl ez a hirlapokat, hisz azt a hirdető közönség fizeti.

Egy minden ízében laikus újságolvasónak a gondolkodása ez. Aki csak valaha próbálkozott a hirdetési rész igénybe vételével, tudhatja, hogy mihelyt a 30 kr. bélyeget említették a hirdető előtt, már megbokrosodott s nem akart semmit se tudni a hirdetésről. Két forintot szívesen fizet a hirdetésért, -- már az, a ki, -- de hogy még 30 kr. bélyeget is fizessen, olyan nincs; inkább nem hirdet soha, egy betűt se.

Igy áll ez a dolog, mondhatjuk általánosságban.

A hirdető tudni sem akar a hirdetés minden egyes közlése után a kincstárnak járó 30 król, s így a lapvállalatok kénytelenek már úgy megcsinálni számításait, hogy a hirdetési díjban benne legyen a bélyeg is.

Már most tessék elképzelni, hogy mennyivel növelné a hirdetések forgalmát s így a kereskedelmét és az ipart közvetve, ha a hirdető olesóbban jutna hozzá a hirdetéshez s hogy a lapok is mennyire meg lennének elégedve az eltörléssel, ami a hirdető számát fokozná s a hirdetési kedvet előmozdítaná, s így a lapfentartás súlyos költségeinek egy részét megszüntetné.

Nagy ritkán, talán minden évtizedben egyszer, szólunk magunkról.

De a mi óhajításainknak a nagy közönség látna hasznát legelőbb, s közvetve, az iparosok és kereskedők adózó képességének növelése révén, még az államkincstár is megtalálná a maga számításait.

A pénzügyminiszter nagy jót növelne a sajtóval, s különösen a vidéki heti lapokkal, ha ettől a súlyos tehertől megszabadítaná, hogy összes erejét a közérdek igaz és önzetlen szolgálatának szentelhesse.

H i r e k.

— **A király Szepességén.** Szeptemberben lesznek a hadgyakorlatok, melyekre O Felsőge, szeretett királyunk is eljön. Több lap híresztelésével szemben, mi jól értesült forrásból kijelentjük, hogy O Felsőge az eddigi megállapodások és Beck tábornagy előterjesztése szerint igen is eljön közzénk. Ide nem is annyira a hadgyakorlatok, mint inkább a Tátra kies vidékének a megismerése vezet.

Ugyanis már igen sokat hallott fenséges rokonaitól, így Clotild főhercegnőtől és Frigyes főhercegtől a Tátrát illetőleg, a kik minden évben hosszabb ideig kellemsen töltik itt idejüket.

— **Bubics püspök a nemzeti ünnepekért.** Bubics Zsigmond kassai püspökünk körlevelet boesított ki egyházmegyéjében, amelyben elrendeli, hogy esztendőnkint három nemzeti ünnepet tartsanak, Szent István-napját, az ország megalapításának és az 1848-iki korszak emlékének ünnepét. Az utóbbi két ünnepet a püspöki rendelet szerint főleg az iskolák ülik meg és pedig a honfoglalás emlékének ünnepét minden év május 15-én, s az 1848-iki korszak emlékének ünnepét június 8-án. Ha ezek a napok vasárnapra vagy ünnepre esnének, az utánuk

az őgi szikra, a mely a keresztények szent képein tündököl. A klasszikus népek főcélja az élvezet volt. Jussanak csak eszébe azok a falfestmények, melyeket az olasz muzeumokban láthatott. Minden a föld porához kötötte őket, még bálvány-istoneik is, a kiket ugyazólván ezinkostársaikká tettek; a kiket ugyanazokban a testi gyönyörökben gondolat részeseeknek, a melyek szerintük a legfőbb földi jót foglalták magukban: a kiknek ugyanolyan bűnöket, vétkeket tulajdonítottak, a minőket maguk is elkövettek.

A művész: Mindez azonban csak hasznára volt a művészetnek. A klasszikus népeknél mindenben a szép, a művészi, az elegáns dominált. És abban is nagy bölcseséget látok, hogy igyekeztek a földi létet mennél kellemesebbé, mennél örömtelibbé tenni, talán belátnak, hogy azontúl ugy sincs mit várnok... Nézzé amott a rombadőlt templomok hatalmas oszlopait, e boltozatokat, ez iveket. Az oszlopok egyszerű diszitményei mily nemes szépségűek a maguk keresetlenségében! A keresztény templomok ornamentikájában mily tulhalmozottság, mily összevisszaság! Hígyje el, Rómát is inkább a klasszikus kor nagyszerű maradványai teszik páratlan várossá, semmint sok temploma...

A pap: E kolosszeum, a mely egykor a pogányság legembertelenebb játékaiknak színhelye volt és a mely visszhangzott a keresztény vértanuk halálhőrségeitől, ont tulzott lelkesedésre ragadja. De a keresztény művészet kiállja az ilyféle támadásokat, a mint az egyház is szembeszállt velök. Mi a művészet szárnyain is az ég magasatos honába akarunk emelkedni, ont a föld sarába rántják le a testiség nehézségei. De talán az idő még más véleményre fogja ont téríteni...

A pap felkelt s utána a fiatal ember is. A mint engem észrevettek, sietve elhagyták helyöket és gyorsan kimentek a kolosszeumból. A fiatal ember hadonászó mozdulataiból sejtettem, hogy vitájakat tovább is folytatták. Csakhamar azonban eltűntek a közeli tekervényes utcák valamelyikében.

következő hétköznapon, a leánygyázakhoz tartozó iskolákban pedig egy héttel később kell az ünnepet megtartani, még ott is, ahol esetleg már beállott az iskolai szünidő, mert hisz a tanuló ifjuság nagyobbbrészt otthon van, azért a maga falujában. Mindkét ünnepon az isteni szolgálat után az iskolába összegyűlt tanuló-ifjusága énekelje el a Hymnuszt és a Szózatot, azután intézzon hozzájuk a lelkész vagy a tanító a nap jelentőségének megfelelő beszédet, ennek a beszédnek a nap jelentőségének méltatásán kívül tárgya lehet a magyar történelemből vett valamelyes lelkesítő, hazaszeretőre buzdító epizód, melyet váltakozva, hol a derűs és dicsőséges, hol a borús és gyászos események közül lehet venni. A beszédet kövesson hazafias szavaltat, melyet tanuló, az ifjuság egyik tagja tartson, utána az ifjuság imát mondjon. Az ünnepet mindig a Mária-ének elneklése zárja be.

— **Kossuth Ferenc levele.** Kossuth Ferenc a következő levélben választott a jogakad. ifjuságnak hozzá intézett táviratára: „Tek. *Mandics Dezso* úrnak, az eperjesi jogakadémia ifjusága testületi alelnökének, Eperjes. Igen tisztelt *Mandics* alelnök úr! Meghatva vettem az eperjesi jogakadémia ifjuságának Ön által aláirt sürgönyét, melylyel megbélyegzik azokat a gonosztevőket, a kik papi ruhába rejtözve, tudva rágalmaztak és hazudva igyekeztek lerombolni annak emléket, kit nemcsak én a természet törvényei szerint, hanem az egész magyar nemzet atyjának tekintett, és mint ilyet szeretett s halálában megsiratott. Annak emléke, kit két világrész művelt népe az emberiség díszének nevezett, nem szorult védelemre két elvetemedett lelkű ember rágalmai ellen, kik felvetemedetté azokat a hazugságokat, melyeket osztrák pénzért zarnokság iratolt meg 1849. és 1850-ben: de azért mégis jól esik lelkemnek mint fiúnak és mint hazafinak azt látni, hogy a magyar fiatalság oly tisztelteméltó és tekintélyes része mint az eperjesi jogakad. ifjusága, honfűi felháborodást érez az alávaló merénylet felett és megbélyegzi azt a két gonosztevőt, kik háborgatói merték sirjában azt, kit haza hoztam azért, hogy magyar földben, békében nyugodhassék. Kérem, fejjezo ki hálámát az ifjuságnak és fogadja öszintó tisztelem nyilvánítását. Híve — Budapest, 1898. évi április 28-án — *Kossuth Ferenc*.”

— **Az eperjesi egyházmegyéből.** A nagymélt. vall. és közoktatásiügyi m. kir. miniszter az eperjesi egyházmegyében a sztrpök-olykai és stelbachi gk. tanítók fizetését 400 frtra, az agyidőzei gk. tanítóit pedig 300 forintra egészítette ki. — *Eneklés-tanítói kinevezés.* — Polyánszky János jarembaini id. ó-tanító rendes ó-tanítul névezetett ki.

— **Telefon a városházán.** A városházán oly régen nélkülözött s annyi időt és erőt megtakarító telefon immár megvan s kitűnően funkcionál — Werther fia nagyobb díeséretére, ki az egészet a legrövidebb idő alatt kifogástalan ügyességgel s elég jutányosan berendezte. A berendezés olyan-forma, hogy a polgármester helyisége összeköttetésben áll a tanácsosokkal, a házipénztárral s a rendőrkapitánnyal s valamennyi összeköttetésben a nagy irodával.

— **Esperes-jelölt.** Beavatott helyről vettük a tudósítást, hogy a *f.-zenpléni ev. ref. egyházmegye* gyülekezeteinek nagy többsége, a nt. *Fejes István* lemondásával megüresedett esperesi székre *Sárkány Imre* gálcsészi lelkész, egyházmegyei tanácsbíró és a lelkészértekezlet elnökét akarja megválasztani. Az esperes-jelölt, a kit kiváló egyéni képességek, tudomány, ékesszólás, kormányzó bölcsesség, tapintat, és mindenkit megnyerő, lekötölező fellépés ajánlanak, megválasztatása esetén méltóan foglalhatná el a nt. *Fejes István* örökségét, a díszes esperesi hivatalt.

— **Személyi hír.** Dr. Horovitz Imre, egyik fiatal orvosa a napokban megnyerte a törvényszéki orvosi minősítést. Gratulálunk.

— **Anyakönyvvezetői kinevezések.** A belügyminiszter Sáros vármegyében a felső-orlichi anyakönyvi kerületbe Abszolon Ferenc helyettes segédjegyzőt, az alsó-komárnikiba pedig Nevezky Szilárd helyettes segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és mindkettőt a házassági anyakönyvvezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **Színházi hír.** *Réthy Laura*, a szegedi színház primadonnája, jövő pénteken, szombaton és vasárnap Eperjesen vendég szerepel három legkiválóbb szerepében: „Náni”, „Czigánybáró” és „Tótleány” népszínművekben. Ajánljuk műpártoló közönségünk szíves figyelmébe.

— **Országos tornaverseny Eperjesen.** Már mult számunkban megirtuk, hogy a Tornászok száma 160 lesz. A versenynek rendkívüli érdeklődéssel néznek eléje. Eperjes szab. kir. város legutóbbi közgyűlésén határozatilag kimondotta, hogy ez ünnepély alkalmával, az idegen vendégek tiszteletére az egész város föllobogózándó és 120 koronát szavazott meg egy tiszteletdíjat: ugyanigy Sárosvármegye közönsége a football-matchre kitűzött tiszteletdíjra 150 koronát adott. Pünkösöd másodnapján a város közönsége a vendégek tiszteletére a vigadó nagy termében nagy díszebédet ad, melyre az egyletek kiküldött tagjai hivatalosak lesznek. A rendezőségnek sikerült a verseny pályája létesítése körül felmerült akadályokat elhárítani, úgy hogy most már bizonyos, hogy az ünnepély és a versenyek mindkét napja a katonai gyakorló-téren, még pedig az eredetileg megállapított sorrendben fog

lefolylhatni. elkerítik, és A „Kassai Sp személyes ve Az ünnepély tanácsos Buc

— A bá

annak idején folytán a kö vallás- és köz hogy székház méstesen e tecturájú, 15 történelmi ma tatta volna a meg is érdem aligha lesz v Wlассics min városal, hogy nagyon helyes van dotálva rendelkezik, h s nehány for táshoz legfelje különösen me hogy némely taurálása is p — Ott vagyú ezétra nem ad egy százat s eszelnek ki, t mely nemcsak vidéknek, Fel e nembeli mű

— Sáros

megnyílnak a megkezdődik hogy a szépesi fűred az utóbbi resik ezeket n távol idegentől jük az évi fűred hogy különösen nyaral rendezet nemcsak a háro is nagy látoga között első se Csorba fűred.

— Sáros

mint inkább n ha figyelemmel jük azt, hogy művészi világ a születési ari tokratia keres Valamivel hogy megmáit esuesait. Ezek n tebepek és ny nyiben itt sokk Midőn m jönnék egymás hadgyakorlatok A branyis város polgárság vagy benne n hanem az egész Hiszen a egy város vagy örömnünnepe. T egy város vagy részt venne be Végre Bá gatóság meg va tartózkodott, ő törzskara is m Bártfán is igen haladásának és fő-fő tényezője

— A hártfa

nyomást tesz a állványokat leg nyőri frontja a észrevehető, m emeletes, a más egyszerűségében kedves hatásu a megfelelő és a

Alig hinné bár

kényelmes, min erkélyes zenek lakhelyiséget fo

alig hinné, hogy

alig 6 hónap ve

a palota szépsége

meglepetés lesz

és szélességben

most sehol sem

státust, míg az

a Deák-szálló e

előtt ágazván e

Igaz, hogy sokb

lett tényleg elér

alig lehet más

nyeri el fűrdőn

— Vasuti

vasut alkalmazó

tust épít. Az

de a megnyitás

A vasut igazgat

hogy az jgért

lefolyhatni. — A versenypályát e czélra külön elkerítik, és kényelmes ülőhelyekkel látják el. — A „Kassai Sport Egyesület” elnöke Péchy Zsigmond személyes vezetése alatt rándul át Eperjesre. — Az ünnepély védnöke Berzeviczy Albert v. b. t. tanácsos Budapestről jön fel az ünnepélyre.

— **A bártfai városháza mint muzeum.** Megirtuk annak idején, hogy felsőbb helyről jött iniciatíva folytán a közgyűlésünk felterjesztést intézett a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz az iránt, hogy székházunk muzeummá alakítsassék át. Természetesen ez úgy volt értve, hogy a ritka architektúrájú, 1501-ben épült gótstílusú épületet mint történelmi műemléket az országos alaptól restauráltatva volna a kormány, úgy miként azt az épület meg is érdemelte volna. Ebből azonban most már aligha lesz valami, mert a napokban érkezett le Wlassics miniszter értesítése, melyben tudatja a várossal, hogy örömmel fogadta az eszmét s azt nagyon helyesli, azonban tárczája oly mostohán van dotálva s oly csekély anyagi eszközökkel rendelkezik, hogy az összesen tízezer forinttal s néhány forintba kerülendő restaurálás s átalakításhoz legfeljebb háromezer forinttal járulhatna hozzá, különösen most, mert oly szűkben van a pénznek hogy némely műemléknek folyamatban levő restaurálása is pénzhány miatt most szünetelni fog. — Ott vagyunk tehát, ahol voltunk, a város e czélra nem adhat most tízezer forintot, de tízezer század sem s ha valami módozatot nem eszelnek ki, ma holnap romba dől az az épület, mely nemcsak Bártfa városának, de az egész felvidéknek, Felsőmagyarországnak képezi egyetlen e nembeli műemlékét!

— **Sáros és Szepes nyári idénye.** Nemsokára megnyílnak a bártfai és szepesi fürdők, és akkor megkezdődik a nagy idegen-forgalom. Mert tény, hogy a szepesi fürdők, de különösen a három *Tátrafüred* az utóbbi időben világhírré emelkedtek. Felkeresik ezeket már nemcsak a magyarok, hanem a távol idegenből is számosan. Ha figyelemmel kísérjük az évi fürdővendégek névjegyzékét, látni fogjuk, hogy különösen igen sok amerikai és lengyel család nyaral rendszeren a Tátrafüredek valamelyikében. De nemcsak a három Tátrafüred, hanem a többi fürdők is nagy látogatottsággal díszelhetnek, így ezek között első sorban *Barlangliget, Tátra-Lomnicz és Csorba fürdő.* Ezekben már nem annyira idegen, mint inkább magyar fürdővendégek nyaralnak és ha figyelemmel kísérjük, úgy könnyen észrevehetjük azt, hogy míg az egyikben a tudományos és művészi világ gyülekezik egybe, addig a másikban a születési arisztokracia, vagy pedig a pénz arisztokracia keres üdülőhelyt.

Valamivel később megindulnak a turisták, hogy megmásszák a Magas-Tátra égbemeredő csúcsait. Ezek már rendszeren az ugynevezett turistatelepeket és nyaraló-helyeket keresik fel, a melynyiben itt sokkal olcsóbb a megélhetés.

Midőn már a fürdők fő saisonjukat élik, jönnek egymásután a branyiszkói ünnepély és a hadgyakorlatok.

A branyiszkói ünnepélyt ugyan Szepesváralja város polgársága fogja rendezni, de azért remélhető, hogy benne nemcsak Sáros és Szepes megye, hanem az egész ország részt követel.

Hiszzen a branyiszkói esata évfordulója nem egy város vagy megye, hanem az egész ország örömmünnepe. Tehát kívánatos volna, ha nemcsak egy város vagy megye, hanem az egész ország részt venne benne.

Végre *Bártfán* is élénkség készül. Az igazgatóság meg van győződve, hogy ott, hol a királyné tartózkodott, ő felsége a király és a nagygyakorlat törzskara is megfordul. Egyszóval az idei nyár Bártfán is igen mozgalmas lesz és megyénk jövő haladásának és fejlődésének mindenesetre egyik fő-fő tényezője lehet. Adja Isten, hogy így legyen!

— **A bártfai fürdőből.** Impozáns, hatalmas benyomást tesz az új cursalon most már, hogy az állványokat legnagyobb részben lebontották. Gyönyörű frontja akként van keresztülve, hogy alig észrevehető, miszerint az egyik szárnya két emeletes, a másik meg három. Rendkívül elegáns egyszerűségében bájos az épület díszítése és igen kedves hatása a közepresz karesu, az arányoknak megfelelő és alakokkal díszített kupolás teteje. Alig hinné bárki is, hogy az épület hány tágas, kényelmes, minden oldalról világos lakhelyiséget, erkélyes zenekari emelvényt, termet, fürdőt és lakhelyiséget foglal magában. S aki végig járja, alig hinné, hogy ezen épület-cólossus elkészítéséhez alig 6 hónap volt szükséges. Még jobban kiemeli a palota szépségét a kiszélesített sétatér és kellemes meglepetés lesz mindenkire a fő-sétány hosszúság és szélességben történt kibővítése. Az országut most sehoh sem ágazik el s a fürdő egész közepe sétatér, míg az ut az új cursalon, a fürdőház és a Deák-szálló előtt vonul el, a Széchenyi-szálloda előtt ágazván ehez s baloldalt az uri utcahoz. Igaz, hogy sokba került, de a most folyó munkákkal lett tényleg elérve az, hogy a mi fürdőnkhez hasonló alig lehet más Magyarországon és tényleg most nyeri el a fürdők külalakja is a *világfürdők* látképét.

— **Vasuti internátus Iglón.** A kassa-oderbergi vasut alkalmazottai gyermekeinek Iglón internátust épít. Az építést májusban kezdik meg, de a megnyitás csak jövő évi szeptemberben lesz. A vasut igazgatósága most átírt Igló városához, hogy az ígért tízezer forintos hozzájárulást s a

három katasztrális hold telket adja át az épülő internátus czéljaira. A város a telket nyomban átengedte, a pénzt pedig harminc nap múlva adja át.

— **Eperjesi Torna- és Vivő-Egyesület.** A választmány f. hó 7-én tartott ülésében a pünkösdi szövetségi tornaverseny belépti-díjait következőleg állapította meg:

A versenyek mindkét napjára érvényes számozott ülőhely ára 1 frt — kr.
 állóhely — — — — — 60 „
 deák-, katona- és gyermek-jegy (állóhelyek) — — — 30 „

Csakis egy versenynapra szóló belépti-jegyek nem adatnak ki.

A mennyiben csak korlátozott számú belépti-jegyek adatnak ki, a tagok ezennel felkéretnek, hogy egy a saját személyük, mint hozzátartozóik és családtagjaik részére szükségelt belépti-jegyüket május hó 15-éig bezárólag *Vogel Béla* egyesületi pénztáros urnál annál is inkább sziveskedjenek megváltani, mert e naptól fogva az összes fennmaradó jegyek a nagyközönség között fognak elárusíthatni.

Megjegyzendő, hogy az ünnepélyen (akár csak a szabad-gyakorlatokban is) aktíve résztvevő tagok a verseny mindkét napján belépti-díjat nem fizetnek; ez urak nevükre szóló belépti-jegyüket a titkárnál vehetik át, de csak a tornáórák alatt.

A nem működő alapító-, rendes- és pártolótagok saját személyük részére szóló s másra át nem ruházható belépti-jegyek váltásánál 50% árkedvezményben részesülnek.

Kedvezményes jegyek május hó 15-én tul nem fognak kiadatni.

— **Majális** rendez jogakadémiánk ifjusága folyó hó 25-én Czeméte-fürdőben. (Meghívók nem küldetnek szét.) A mulatság élén *Szentiványi* elnök és *Mandics* alelnök állanak. Felhívjuk erre a közönség szives figyelmét és pártfogásába ajánljuk.

— **Uj honvédevelő intézetek.** Az új honvédevelő intézetek építése és felszerelése javában folyik; de azért azokban a tanítás még sem szeptemberben, hanem csak október 1-én megkezdhető. Hogy azon tanulók tanulmányaiban, kik ezen intézetekbe való felvételt kérik, fennakadás ne álljon be, a szülők pedig kettős kiadástól megkíméltesse, a közoktatásügyi m. kir. miniszter körrendeletben meghagyta az iskolák igazgatóságainak, hogy ilyen honvédevelő intézetbe való felvételt kérőktől szeptember elején sem felvételi, sem tandíjat avagy más járulékot a községi és állami intézetekben nem szabad szedni, hanem csak akkor, ha a felvétel vagy fel nem vétel felett a honvédelmi miniszter már döntött. A kit tehát honvédevelő intézetbe felvesznek, az szeptemberre emitt tandíjat nem fizet.

— **A bodrogközi parasztszocializmus.** A bodrogközi parasztszocializmus, mint azt *Dokus Gyula* szemlélmegyei főjegyzőnek a belügyminiszterhez benyújtott utolsó jelentéséből látjuk, megszűntnek mondható. A bodrogközi szocialisták a földfelosztást követelték s félt, hogy a nagyban terjedő szocialista lapok ismét felelevenítik a parasztlak között ezt az eszmét. *Pfeifer Sándor* szocialista vezér már fel is szólította a bodrogköziet, hogy fizessenek elő az *Adán* megjelenő szocialista lapra, a *Földmívelő-re.* A főjegyző intézkedései folytán a lap minden számát legfoglalták a postán. A bodrogközi nép egyáltalán igen hamar kigyógyult a szocializmus veszedelmes nyavalyájából, mert most a mezei munka kezdetén, sehoh sem követelnek többet, mint az előző években. Csak az agh-esernői uradalomnál és *Gutmann Mór* bodrogzserdahelyi nagybérlőnél nem vállaltak el a parasztlak aratási szerződéseket. A Zemplén, Szabolcs és Ung vármegye határára fekvő *Győröcske* községben *Grünwald* Bernáth koresmaros május elején, a három vármegye szocialistái számára mulatságot akart rendezni. Az összejövetelt azonban hatóságilag meggátolták.

— **Vigadó és színház tervezése Iglón.** Igló városa vigadó és színház czéljára szolgáló épület terveire a Vállalkozók Lapjában nyilvános pályázatot hirdet. Az építési költség összesen 150,000 frt. A tervek 1898. augusztus 1-én déli 12 óráig lepecsételt jelíggel levél kíséretében Igló város polgármesteri hivatalának köldendők be. Pályadíjak 600, 300, és 200 frt.

— **Nyilvános köszönet.** Dr. *Schmidt Gyula* országgyűlési képviselő úr ő nagysága, a M. T. E. eperjesi jogász-osztályának tiszteleti tagja, az osztály alaptökéjének gyarapítására *húsz forintot* adományozni méltóztatott. Fogadjon e helyütt is hálás köszönetünket. A *Magyar Turista-Egyesület eperjesi jogász-osztálya.*

— **Kazinczy-ünnep.** Az ujhelyi főgymnasium az idein is kegyelettel emlékezett meg a nagy Kazinczy Ferenczről. F. hó 2-án, írja alkalmi tudósítónk, az igazgató és tanárkar vezetése alatt korán reggel Széphalomra vonult a főgimm. ifjusága, megnyitó beszédet *Bauer Lénárd* kegyesrendi tanár tartotta a nála megszokott szónoki hévvel s lelkesedéssel. Ezután a főgimm. énekkara *Lób Antal* kr. tanár dirigálása mellett hazafias dalokat zengett. Majd az ifjuság nevében *Füzes-séry Géza* VIII. o. t. beszélt a nagy férfiú érdemeiről és munkálkodásáról. A szűk, mondhatni zártkörben tartott üneplés a „Szózat elénekésével ért véget.

— **A czeméthei fürdővendéglő ünnepélyes megnyitása** vasárnap, f. hó 15-én nemzeti zenekar közreműködéssel tartatik meg, ettől az időtől táncmulatságok, társasvacsorák és villásreggelik rendezésére is mindég készen áll a helyiség, hol jó magyar konyha, kitünő hidegségű italok- és valódi jó magyar borokról gondoskodott Nagy Mihály vendéglős.

— **Százmillió örökség.** Lőcséről írják: Ezen reneteg összeg híre rendszeren az arany-nagybácsik hazájából, Amerikából jön. A legújabb hír ismét Braziliából érkezik. Egy buenos-ayresi közjegyző épp most tudatta a magyar hatóságokkal, hogy ott egy *Smith* János nevű gyáros meghalt, aki száz-husz millióra rugó vagyonát magyarországi rokonaira hagyta. Ezen rokonok közül az elhunytak Mihály nevű testvérecesse után négy gyermek maradt, akik közül kettő Lőcsén, egy Nagy-Lomniczon és egy Bécsben él. Ezek már egy ügyvédet is megbíztak, hogy az őket megillető jussukra vonatkozó igényeiket érvényesítse.

— **Salamon ítélet.** Valósággal ezt hozta a minap egy f.-tarczai községi bír. Egy közzöris-mesterember jelent meg előtte, azzal vádolva a szintén megjelent rongyszédőt, hogy ellopta tőle kutyáját. A kutya — mint corpus delicti — szintén ott állott a bír. előtt. Mindegyikük azt állította, hogy a kutya az ő tulajdona s a bír. sehogy sem tudta az igazi tulajdonost kideríteni. Végre a kutyának adta át a szót, azaz a kutya ösztöne által akarta az igazi tulajdonost megtalálni. A két felet az asztal jobb és baloldala mellé állította, a kutyát pedig a szobaajtónál tartotta fogva az éjjeli ór. A bír. meghagyta, hogy egy bizonyos jelre az éjjeli ór erezze el a kutyát, a perlekedő felek pedig ugyanakkor egyszerre füttyentsenek. A kihez a kutya szaladni fog, az az igazi tulajdonos, mert kétségtelen, hogy a kutya a jogos gazdához fog szietni. A kutyát a füttyentésre elerosztették: az mindkét fölré haragos pillantásokat vetett, fogait kicsorgatta s aztán mint a nyul a nyitott ajtón át tova iramodott. „Mindjárt gondoltam, hogy a kutya egyikteké sem volt”, mondá a bír. s a két „tulajdonost” kutyalopás miatt letartóztatta.

— **A magyar könyvtár,** mely a mult év végén indult meg, már negyvenköt füzetet boesát közre. A legutolsó most szétküldött öt füzet ez: 38-ik füzet *Tóth Kálmán* A *király házasságok* vigjátékát tartalmazza, mely nyomtatásban most jelenik meg először, a 39-ik füzet *Dröz Gusztáv* *Az ur, az asszony és a baba* című rajzeit *Béri Gyula* fordításában, a 40-ik füzet *Verési Arnold* *Kisvárosi történetek* című novelláit, a 41-ik füzet *Ibsen* *A négygyűlö* című drámáját *Vikár Béla* fordításában, a 42-ik szám a kurucz világ költészetének antológiáját *Kardos Albert* összeállításában, Egy-egy füzet ára 15 kr. Kapható minden könyvtárban vagy a kiadóknál *Lampel Róbert* (Wodianer F. és Fiai) czégnél, Andrássy-ut 21., kik kiváratna a gyűjtemény teljes jegyzékét ingyen megküldik.

— **A pilseni polgári söröződe** az elmúlt évben a következő kitüntésekben részesült, u. m. a kassai általános szakésművészeti kiállításon arany éremmel, a bodenbachi ipar- és földmívelési kiállításon az első díjjal, az arany éremmel, a hohonelbi iparkiállításon arany éremmel s a bécsi szakésművészeti kiállításon a legnagyobb díjjal, a disz-oklevéllel lett kitüntetve, ugyanott ő felsége igen elismerő szavakkal dicsérte a pilseni söröződe világhírű sörét.

Abau:

* **Királyi gyakorlatok.** Ujjolag hírlik, hogy a király a legközelebbi jövőben magas látogatásával meg fogja szerencsélteni Kassa városát, amelynek fejlődése és viszonyai iránt több ízben élénken érdeklődött. Az őszi király-gyakorlatok idején, amidőn ő felsége hadiszálláson Lőcsén lesz, ezt az alkalmat arra is fel fogja használni, hogy Kassát és Miskolcot megtekintse. — Az ezidei király-gyakorlatok, mint már megállapították, Lőcsén és környékén fognak megtartani. Ez okból báró *Beck* vezérkari főnök Lőcsére utazott s ott a helyszínen érintkezésbe lépett az állami és megyei hatóságokkal. Ezekkel együttesen aztán abban állapodtak meg, hogy a Felső részére a löcsei vármegye házytermét fogják berendezni.

* **Cronenbold nyugalomba.** Miskolczról vesszük a hírt, hogy *Cronenbold* altábornagy, a miskolczi 27. sz. hadosztály népszerű parancsnoka — tekintettel megrongált egészségi állapotára, legközelebb a jól megérdemelt nyugalomba fog vonulni. — A Miskolczon megjelenő „Borsodmegyei Lapok”-ban a következőket olvassuk: „Arról értesülünk, hogy *Cronenbold* Ferdinand altábornagy, hadosztály parancsnokot ő Felsőge a királyi Krakkóba, várparancsnokká fogja kinevezni. A kiváló s népszerű főtitiz kinevezése már csak napok kérdése.” Laptársunknak e híre éppen úgy vár még a megerősítésre, mint a mi forrásunk híresztelése. Kétségtelenül szivesebben fogjuk regisztrálni *Cronenbold* várparancsnokká történő kinevezését, miután a köztisztletben álló jeles katonaz az aktiv-szolgálatban még jelentékeny hasznárra válhatik a hadseregnek.

* **Köszönet.** *Fejérváry Géza* báró honvédelmi miniszter a hivatalos lapban köszönetet mond azon városoknak és vármegyéknek, melyek a létesítendő honvédtiszt képző iskolákban alapítványokat szerveztek. Így többek között *Abauj-Tornavármegye* és *Kassa* város közönségének egy-egy honvéd had. apród-iskolai növendék részére tett alapítványáért.

* **Aba Sámuel szobra.** Kallos Ede, országos nevű szobrászunk az általa elkészített Aba Sámuel királyunk életnagyságú szobrát azzal ajánlotta föl Abauj-Tornavármegye törvényhatóságának, hogy neki csak az anyag értékét térítse meg, a mely összesen 300 frtot tesz ki. A vármegye készséggel és örömmel ragadta meg az alkalmat, hogy e szobrot megszerezze és közgyűlési határozattal megbizta Fábrián János alispánt, hogy a szobor megszerzésére szükséges költségeket gyűjtés útján szerezzze meg. Fábrián alispán e határozatból kifolyólag megleghangu hazafias felhívást intéz a vármegye közönséghez.

Azon kérelemmel fordul a tisztelt közönséghez, hogy ezen költségekhez tehetségük szerint hozzájárulni, a adományukat lehetőleg június hó 1-éig hozzá beküldeni sziveskedjenek.

* **Egyházkerületi közgyűlés.** A tiszáninneni ev. református egyházkerület tavaszi rendes közgyűlése f. évi május hó 10. és következő napjain Miskolcra tartatott meg. Ezen közgyűlésen városunkból részt vettek: Révész Kálmán esperes, Szalay László világi főjegyző és Naményi Gyula tanácsbíró.

* **Az elkészült hódoló felirat.** Abauj-Tornavármegye hódoló felirata, melynek szövegét már ismertettük, teljesen elkészült. Maga a felirat három kartonlapból áll, írja a F-g, melyek közül az első egy allegorikus összeállítás aquarell-festmény van, míg a többi kettőn van a tulajdonképeni szöveg régi góth stýlben írva. Az első lapon két ujnyi széles magyar stýlű keretben balrészben Hungária koronás alakja látható Magyarország ezimerevel, kezeiben a magyar zászló egy elrongyolt részét tartva, mintegy körülövezni látszik a porladozó oszlop törzsében levő megyei ezimert. Remény és bizalom sugárzik arczáról, tekintetével a borús felhőkre tekint, a honnét, esőrében karddal, a nemzet ősi madara a Turul, több részben jogától fosztott, teljesen elhagyatott vármegyét jelképező oszlopra készül szállani. Kifejezést adván annak, hogy a haza védelmére első sorban a vármegyére van szükség. Jobbrészben a három halom mögül „1848.” ólesen kivilágolt számmal a nap felkelése. Az 1848-iki ébredést tünteti fel. A művészes feliratot Adamsó János vármegyei hivatalnok készítette.

* **Megfellebbezett hazafias határozat.** Abauj-Torna vármegye legutóbbi közgyűlésén azt a hazafias határozatot hozta, hogy Comáromy József 1849-iki főispánnak az arczképét megfesteti a közgyűlési díszterem számára. Ezt a határozatot — mint lapunknak jelentik — most megfellebbezte Hedry Lőrincz kassai kir. táblabíró, még pedig azzal a roppant loyális indoklással, hogy Comáromy az április 14-iki függetlenségi nyilatkozat után neveztek ki, így tehát nem tekinthető törvényes főispánnak.

* **A kassai ereklyekiállítás bezárása.** A kassai 48-as ereklyekiállítás, mely április 10-ikén nyílt meg, 4-én rekesztették be egy ünnepes gyűlésen. Darvas Imre főispán és Fábrián János alispán voltak az ünnepi szónokok. Az alispán elmondotta a kiállítás czélját, eredményét, a főispán lelkes beszéddel bezárta a kiállítást. Most már megkezdtek a tárgyak elszállítását. A kiállítás jövedelme 2027 frt 64 kr. volt.

* **Az amateur kiállítás fényképészeti (III.) csoportja.** f. hó 5-én bizottsági ülést tartott, melyen az eddigi résztvevők névsorát jelentették be s megbeszéltek a további teendőket. Eddig a csoport tagjain kívül kik egyenként mintegy 20-25 képpel járulnak a kiállításhoz, meglehetősen számban érkeztek bejelentések a közönség részéről, s így valószínű, hogy a remények, melyeket a kiállításhoz fűztek, teljesedésbe mennek. Felkérjük az amateur fotografus közönséget, hogy bejelentéseiket május 20-ig eszközöljék. Bejelentési iva Mildner Ferencz könyvkereskedőnél és Lévy István polgári iskolai igazgatónál kaphatók. A képek casehírozva küldendők be izlésesen, esetleg keretben. Diapositiv képek fakerettel és láneczelal látandók el. A bizottság elhatározta, hogy a képek, az esetleges rongálások elkerülése czéljából üveglappal lesznek befedve. Egyéb felvilágosítással szivesen szöggél Lévy István csoportelnök. Lakik: áll. fels. keresk. iskola.

* **Hymen.** Kedden, f. hó 10-én esküdték örök hűséget Rosenberg Vilmos, a budapesti Király-malom hivatalnok Fülep Ella kisasszonynak, Grosz Ottó polgártársunk unokahugának.

* **Hymen.** Ujhelyi levelezők írja: Pallay József a helybeli takarékpénztár tisztviselője eljegyezte Halperth Ilona k. a helybeli okl. tanítónőt. Pallay román. kath., a kisasszony pedig mózes vallású. Ez lesz városunkban az első vegyes házasság keresztény és izraelita közt.

* **Lóverseny.** Vasárnap délelőtt biztatón mosolygott le a verőfény. Egy óra után azonban borulni kezdett, a levegő lehűlt s jégeső támadt. Ezért nem volt a kassai lóversenynek a szokott nagyszámú közönsége. Akiket azonban az időjárás el nem riasztott, azok nagyon érdekes dolgokat láttak. A hat számból álló verseny minden pontja lekötötte a figyelmet. Az első díjugratásban az első díjat Orosz százados Komámasszonya nyerte el, a 2-át Farkas Géza Gunárja, a 3-át Bothmer százados Felixe. A díjlovaglás első díját Krokocitz Pajzánja, a 2-át Forster Kishazárdja, a 3-át Farkas Géza Oranya vitte el. A Jeu de barre, ennek a kedves lovagi játéknak nyertesei sorrendben Mária T. Farkas Géza és Ekes K. A második

díjugratáson kisebb baleset is történt. Mach Alfonz tűzérhadnagy lováról leesett, de mihamar talpra állt. Első lett br. Taxis honvédszázados Pajtás nevű lován Wieland főhadnagy, második Margetits Miklós hadnagy Laune nevű lován, 3-ik Horchler tüzérfőhadnagy Jáson nevű lován. A program ötödik pontja a tűzértisztek dijhajtása gyönyörű látvány volt s általános tetszésre talált. Rendkívül érdekes az utolsó pont a honvédszáz alisztek mutatóvanyai, melyben 20 altiszt vett részt s különösen Gaál őrmester tünette ki magát.

* **Czirkusz.** Szombaton, f. hó 14-én este tartja megnyitó előadását Enders elsőrangú czirkusz-társulata a széna-téren felállított nagy és minden tekintetben megfelelően berendezett helyiségében. Enders társulatát talán fölösleges is közönségünk figyelmébe ajánlani, mert az egész kontinensen ismerik kitünő előadásairól és jeles erőiről. Kassának szükség van valami szórakoztatóra, mert a közönségnek az a része, a mely nem talál élvezetet a vendéglőbe és kávéházba való járásban, sokszor igen szivesen menne el, hogy a napi munka után valami látványos dologban részesüljön, nem mehet mert nincs hová. Enders társulata 60 tagból áll, a kiknek nagyrésze külföldön ismert elsőrangú művész, míg istállójában 34 kitünően iskolázott és szabadon idomított ló van. A tizenegytagú balletkar is igen vonzó erővel fog bírni a közönségre. A czirkuszigazgató nem kimél semmiköltséget, csak hogy a kassai közönség igényeit kielégíthesse.

* **Coradini vége.** Kassán is sokan emlékeznek Coradini czirkuszigazgatóra, írja a „Pannonia”, a ki néhány évvel ezelőtt nyaktörő mutatóvanyával borzongatta a nézőközönség hátát. „Blondin” nevű ballon-lován, mely keskeny deszkán állt, miattal ő a lovon ült, a czirkusz tetőzetéig emeltette föl magát s a szédítő magasságban tűzijátékot gyújtott. A vakmerő artistával gyakran megest, hogy az apparátus leboacsátásainál a ló kiesezett s a kötelek közt függve maradt. A mutatóvanyt Berlinben rendőrileg el is tiltották, később azután ismét megengedték, mint hogy Coradini minden kézelhető óvintézkedést megtett. Coradini egy idő óta Gothenburgban, a cirque du nord-ban lépett föl. A napokban 36 láb magasságra vonatta föl magát, meggyújtotta a tűzijátékot s aztán szokott örületes gyorsasággal akart leboacsátkozni. E közben a ló megriadt, s lovasával együtt leugrott a mélységbe úgy, hogy mindkettőn összezuodtak. A közönség közt nagy rémület támadt, sok nő elájult. A nagy tolongás daczára azonban szerencsére senki sem sérült meg.

* **A középiskolai tanterv revíziója.** Az országos közoktatásügyi tanácsnok a középiskolai tanterv revíziójára vonatkozó javaslata elkészült és — mint az Esti Hírlap jelenti — már Wlassics Gyula közoktatásügyi miniszter előtt fekszik. Az idézett estilap szerint a tanács javaslata az egységes középiskola tervét egy oldja meg, hogy a középiskoláknak hét, körülbelül teljesen egyenlő jogositású válfaját állapítja meg. A hét típus a tanács munkálata szerint a következő lenne: 1. A latin-görög középiskola, 2. a latin-francia középiskola, 3. a latin-angol, 4. a latin-olasz, 5. a latin-teremtetttudományi, 6. a francia-teremtetttudományi középiskola, amely a mai reáliskolának felelne meg és 7. a hét osztályú polgári iskola. Az első öt lenne a tulajdonképeni egységes jogositású középiskolai csoport, amely egyetemre és műegyetemre egyaránt jogositana. A 6. fajta azokból a reáliskolákból telnek ki, amelyek vonakodnának a latinnak, mint rendes tantárgynak fölvételére. Ezek az iskolák azonban csak a mai szűk korlátok között jogositának főiskolai tanulmányokra. Végül a 7. fajta középiskolát meg csak a tanács szakbizottsága fogadta el. Az országos közoktatásügyi tanács plenumát Wlassics miniszter pünkösdre hívja össze, hogy ebben a kérdésben legalább elvileg döntsön.

* **A hivatal élőhalottja.** Ponevats Mihály a városnál irnokoskodott és szerény fizetéséből tisztességesen megélt eszládjával együtt. Most, írja a F-g, hogy megüresedett a községi bírói állás, ő is folyamodott. A választás napja rendkívül nagy izgatottságba hozta Ponevatsot. Már azelőtt való nap csináltatott magának névjegyeket, melyeken neve alá a községi bíró szó is alá volt biggyesztve. A választás alkalmával a karzaton foglalt helyet és ekkor a meghibbant elméjű benyomását tette. Tudvalevő, hogy ő csak két szavazatot kapott és ez a körülmény végképen elvette esztét. Másnap több törvényhatósági bizottsági tagot még álmukból felvert és izgatottan kérdezte, hogy kit választottak meg községi bírónak?! Azok rögtön gyantották, hogy egy beteggel van dolguk és azért mind azt a feleletet adták neki, hogy ő lett bírónak megválasztva. Még ugyanez nap és a következő napokon számos ismerősétől és üzlettulajdonostól apróbb összegeket vett kölcsönképen fel. Sőt még nemelyekkel váltókat is aláíratott. E hó 5-én azután hozzátartozói a közkórház elmebajos osztályába akarták felvételni, de ott elutasító választ kaptak, mivel hely nines.

* **A jégbarlang bérléte.** Mult vasárnap nyitották fel a dobsinai városházán a jégbarlang újabb bérléteire vonatkozó zárt ajánlatokat. — Három vállalkozó jelentkezett a jégbarlang és az ottani vendéglő együttes bérlévételeire és pedig az eddigi jégbarlang bérlők Ruffinyi Jenő és Zsembery Tivadar, — Köhler Arthur kereskedő és Fehér

Endre a városi vendéglő bérlője. Az ajánlatok közül az utóbbi volt a legmagasabb: 4414 frt évenként, ha 15 évre kapja meg a bérléte. Köhler és társai 4000 frtot ajánlottak 10 egymásután következő évre, Ruffinyi kevesebbet ajánlott. Az ajánlatokat a városi tanács a képviselőtestület elé fogja terjeszteni. Ugy hallatszik, hogy egyik ajánlatot sem fogadják el, hanem új pályázatot hirdetnek.

* **A nagy Hernád-híd** közvetlen közelében fekvő 116. sz. köhid újból építését f. hó 4-én megtartott árlejtésen Blauár Antal kassai lakos nyerte el.

* **Slójd az állami polgári fiúiskola mellett.** A közoktatásügyi m. kir. miniszter megbizta a kir. tanfelügyelőt, hogy a kassai áll. polgári fiúiskola mellett a jövő tanévtől, tehát szept. 1-től kezdve, slójd tanfolyamot szervezzon. A műhely már a nyár folyamán fogják berendezni, mert a szükséges költség engedélyezve van már és az egésznek a vezetésével a miniszter tiszteletdíj mellett Füzessy Márton községi tanítót, ki a slójd tanulmányozása végett Svédországban, Näsäben, a kézimunkára való nevelés eszméjének gyújtópontjában, Mekkájában is járt, bizta meg. Az egész oktatásnak felügyeletével a kir. tanfelügyelő elnöklelte alatt külön felügyelő-bizottság lesz megbizva. E szerint szeptembertől kezdve városunk áll. polgári iskolájának tanulói közül azok, kiknek kedvük van, a faslójdban nyerhetnek oktatást s így megszerezhetik ezt a kézi ügyességet, melyre minden embernek az életben szüksége van.

* **Keseredés atyai örömk.** Rozsnyó városának, annak daczára, hogy két felekezeti árvaháza, a városi pénztárbeli rendszeresen segélyezett s a jótékony növekedések által gondozott szegényei, árvái vannak, mégis sok baja van olyan árvákkal, a melyekhez tulajdonképen semmi közö ninesen, de azért a nyakába zakkantják azoknak gondozását. Állítólag 22 olyan gyermeke van most ez idő szerint a város polgármesterének, a kikről, a törvény rendelete szerint 7 éves korukig 6 tartozik gondoskodni, mert a gyermekek anyját nem tudják megtalálni. Világosabban szólva, a rozsnyói illetőségű eszedlőnyok nemhogy becsületére válának szülővárosuknak az idogben, sőt inkább szegényt hoznak arra erkölestelen magukviselöte által, ezenkívül nagy terhet zuditanak a város nyakába, elhagyott gyermekeik által, a kiknek eltartási költségeit a város kénytelen fizetni. Nemrégiben Debreczenből követeltek nagyobb összeget egy ilyen eszesemő eltartására, úgy, hogy a polgármester haza hozatta azt onnan, abban a meggyőződésben, hogy itt kevesebbe kerül a felneveltetése. Így hoztak haza e napokban kincses Kolozsvárról egy másikat. A készülő új eszedlőtörvény, mely nyilvántartásba helyezi az összes hazai eszedlőket, bizonyára segíteni fog a bajon, mert akkor mihamar hurokra kerülnek az ilyen, gyermeküket elhagyó erkölestelen és lelketlen személyek.

Eperjesi színház.

Még alig egy hét, és a nagy ambícióval és törekvéssel működő Kiss Pál-féle társulat elhagyja városunkat. Nem kisöröljük meg őket visszatartani, mert hiszen a közönség nem reszesítette kellő elismerésben a társulatot. És bármilyen jóakaró legyen a kritika, ez csak erkölcsi érdeke a társulatnak és a mai prózai világban az anyag uralkodik. Szerdán este másodsor adták elő Strauss szép zenéjü a „Bögereg” operettjét, kitünő sikerrel.

Csütörtökön este Szilágyi Aladár, a társulat kitünő boulevardkomikusa jutalomjátékául „Bolondok házát” adták. Szilágyi nagy szerepét kiválóan játszotta el, különösen sikerült volt alkalmi kopléja „Mi az ujság Eperjesen” ezimel. Sikerült alakítása volt Berzenyinek, ki egy írónő szerepét játszotta. Jók voltak: Krasznay, Vágó, Ujj, Erdössy, Nemes. Szombaton este Verő új operettje az „Oroszlánvadász” került színre harmadizben. A szereplők közül Vágó, Szilágyi, Abonyi, Nemes, Honti, Nagy Pista tünnek ki.

Vasárnap este Tóth Ede híres népszínművét „Falu rosszát” láttuk. Gündör Sándor szerepében Nagy Pista lépett fel, ki igen jól fogta fel szerepét és jól is adta elő, Bátki Teresi szerepét Berzenyi Margit játszotta, kinek tehetségét és kiváló játékát nem győztük eléggő csodálni. Most is új oldalról mutatkozott be a közönségnek. Boriska szerepében D. Kovács Nellyt láttuk, míg Finum Rózi szerepét szép hanggal és kellemes előadással Abonyi Teres játszotta el. Az összájték kiváló volt, még meg kell említenünk Deményt, Krasznayt, Erdössit, kik szintén igen jól játszottak.

Hétfőn harmadizben játszották Kövossy legújabb darabját, a „Diplomás kisasszonyok”-at.

Kedden este Rátkay Sándor jutalomjátéka gyanánt saját darabját adták elő, a „Regrutá”-t. Ezen darab épen most egy éve, Pesten nagy föl-tűnést keltett és a fővárosi kritika méltánylólal emlékezett meg róla. Rátkay, ki az egyik regrutát játszotta, igen kiválóan alakított és játéka a legmagasabb követelményeknek megfelelt. Igen jól játszottak: Berzenyi Margit, ki nehéz szerepét kifogástalanul játszotta el. Abonyi Teres és Nemes Sándor énekes szerepeiket kiváló bravourral oldották meg. Erdössy Károly, Krasznay, Deményné is igen jól játszottak.

Előkészületen vannak: A két tacsó (ujdon-ság), és a Parasztbecsület.

A triosztólalános f. é. április hó 12-én be az 1897. évi mérletük, hogy az 1888. évi törvények és az év folyamán kiadott kassai 36 fillérről 106. A 112- és szállítási bevételek 26.059,779 koronára 32 fillér viszor tiszadtjbevételek 15.005, 058.061, 12.079,205 kora tohértől menten, a jövedelmek való díjok 38 fillért tesznek ki.

Károlyt a társulat fillért folyósított. Ehhez kárfizetéseket a társulat 806,982,236 koronára 46 fillérről 236 koronára 41 fillér esik, a eszben fizetett ki.

A nyereség tartalom koroka 48 fillérről ruga szabályszertint nyeresé ki, az értékpapírok ár mely az 1.560,000 kora nyereségből kihalított korona 48 fillére eme évi deczember 31-én n 10%-ának felel meg, koronára ruga kates fennáll még egy 400,0 az a rendeltetés, hogy láb esetleges csökkené.

A társaság összes rangu értékekben van 132,348,020 koronára 60 emelkedtek, melyek 1. Ingatlanok és jelzá fillér. 2. Eletbiztosítási koronára 64 fillér, 3. J kölesönök 568,842 koronára 44 fillér. 5. T. 6. A részvényesek bí fillér. 7. Bankoknál 4.165,807 koronára 26 fillései, a hitelezők köve 04 fillér. Összesen: 14 Ezen értékekbe értékre esik.

Felelős szerk

HEDY

Nyereségben bá teljes öltönyhöz va Pongees almint fe selyem 45 krtól 1 divatosabb szöve fogyasztóknak postak — mintákat pedig p G. SELVEMGYÁRI — Magyar levelezé ragasztandó.

Vese, hú és köszvény a légző és ez bántalmánál, Li

Sa sike Húgy Kellemes ízű Kapható áruvny A Sz

SCHV

T

Füfaktár Miskolc.

A m. kir. állat és a diósgyör

A világhírű német gyártó magyar

Raktáron tart Cleveland és G

Nagy

Arjogy

Közgazdaság.

A triestri általános biztosító-társaság (Assicurazioni Generali) f. é. április hó 12-én tartott 66-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1897. évi mérleget. Az előtűnik fekvő évi jelentésből látjuk, hogy az 1897. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőke összegek 410.815.677 korona 60 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 17.282.135 korona 40 fillérré rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 8.225.896 korona 36 fillérré 106.055.417 korona 10 fillére emelkedett.

A tűz- és szállítvány-biztosítási ágakban a díj és illeték bevétel 26.059.779 korona 92 fillér volt, miből 11.054.256 korona 32 fillér viszontbiztosításra fordítottatott úgy, hogy a tisztadíjbevétel 15.005.523 korona 60 fillérré rugott, mely összegből 12.079.205 korona 16 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten, a jövő évre vittetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 68.189.768 korona 28 fillért tesznek ki.

Károkkért a társaság 1897-ben 24.466.461 korona 76 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 606.982.236 korona 46 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hasznokra 113.406.607 korona 41 fillér esik, mely összeget a társaság 170.141 kárésben fizetett ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 14.769.224 koroka 48 fillérré rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 5.250.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamigadozására alakított tartalék, mely az 1.560.000 korona külön tartalék, ugy szintén az évi nyereségből kihasított 44.315 korona 04 fillérré 9.359.224 korona 48 fillérré emeltetett fel úgy, hogy az most az 1897 évi december 31-én meglévő értékpapírok értékének éppen 100%-ának felel meg, továbbá felemlítendő még az 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. — Ezeket kivül fennáll még egy 400.000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges csökkenését kiegyenlítesse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangu értékekben vannak elhelyezve az ideai átutalások folytán 132.348.020 korona 60 fillérről 143.645.142 korona 28 fillérré emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 23.510.126 korona 14 fillér. 2. Életbiztosítási követvényekre adott kölcsönök 12.499.795 korova 64 fillér. 3. Letétmenyezett értékpapírokra adott kölcsönök 568.842 korona 06 fillér. 4. Értékpapírok 94.373.963 korona 44 fillér. 5. Tárca váltók 811.139 korona 70 fillér. 6. A részvényesek biztosított adólevelei 7.350.000 korona — fillér. 7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések 4.165.607 korona 26 fillér. 8. Készpénz és az intézeti követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával 365.608 korona 04 fillér. Összesen: 143.645.142 korona 28 fillér.

Ezen értékekből több mint 36 millió korona magyar értékekre esik.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos.
HEDRY BERTALAN.

Nyereselyem básztruha 8 frt 65 krtól 42 frt 75 krig teljes öltönyhöz való kelme — Tussors- és Shantung-Pongees alamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterkint — a legdivatosabb szövés, szín- és mintázatban. Privat-fogyasztóknak postabér és vámmentesen a hához szállítva — mintákat pedig postafordultával küldenek. **HENNEBERG G. SELVEMGYÁRAI** (ca. k. udvari szállító) ZÜRICHBEN. — Magyar levelezésre Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. 3

Vese, húgyhólyag, húgydara és kösvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a **Lithion-forrás**

Salvator

sikerrel rendelve lesz.

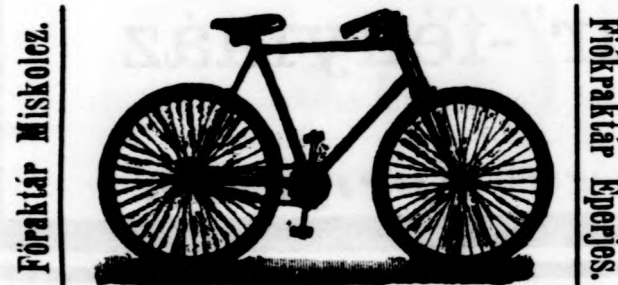
Húgyhajtó hatása!

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!

Kapható ásványvizserozetűekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

SCHWEITZER TESTVÉREK.



A m. kir. államvasutak alkalmazottainak és a diósgyőri m. kir. vas- és aczélgyár szállítói.

A világhírű Helical, Premier, Angol és Kayser német gyártmányu kerékpárok felső-magyarországi vezérképviselői.

Raktáron tartunk továbbá Styria, Adria, Clewland és Graciosa lánc nélküli kerékpárokat is.

Gyári áruk.
Nagy javító-műhely.
Arjegyzők ingyen és bérmentve.

Különlegesség: poloskák, bolhák, konyhai kártékony férgek ellen.

Bámulatos hatásu!

Mely elősdi ellen, a házi ajtókon.



CSODÁLATRA MÉLTÓ A HATÁSA!

Megöl mindenféle rovarra meglepő biztonságossággal és kiirtja a sok férget biztosan és gyorsan úgy, hogy semmi nyoma sem marad. Azért dicsérik is az egész világon. Milliók és milliók veszik is.

Ismertető jele:

1. a lepecsételt üveg,
2. a „Zacherlin“ név.

KAPHATÓ Eperjesen:

- Atlas D., Barts Emil, Bein Simon, Bohrandt J. W., Dahlström K., Diamant R., Feldmann A., Gallotsik J. W., Glücksmann M., Holénia L., Lefkovits Emil, Mikolik István, Molitorisz István, Neumann B., Oswald D., Singer S., Spitzer B., Sváby Ferencz, Wenczel István.

Zacherlin

Százezrei a családoknak iszzák előszeretettel naponta a



Éljen! éljen!

Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé.

Mentes a kávénak egészségre ártalmas alkotórészeitől. Egyedül a Kathreiner-féle malátakávé az, mely annak híától és kedvelt ízét magában foglalja. A Kathreiner-féle malátakávé ótvagygyártástól, könnyen emészthető, évek során át fűlőtték és gyarmakokra nézve egyaránt hasznosnak bizonyult. Legkittűnőbb hatása a hátkövénél, valamint a gyomorszáj legméltóbb vegyületeinek elűzésében, az emésztés és táplálékosságra, a valódi Kathreiner-féle malátakávé pártól sem szabad hiányoznia. Olvas az értékeiről utána!

Pilseni ászoksör.

Van szerencsénk ezennel szives tudomására hozni, hogy kiméresi (téli) sörünk csapolása f. é. május hó 1-jével megszűnik és azontul csakis

ászoksör

lesz eladva, mely gyártmányunkra képviselőnk által

Löffelmann Vilmos

Budapest, IX., Ranolder-utca 4. sz.

minél számosabb megrendeléseket kérünk. Pilsen, 1898. április hóban.

Polgári sörfőzde Pilsenben.
Alapított 1842.

Kimérés Eperjesen: **Sterbinszky Géza**, vas. állom. vendéglője és **Mayer József** vendéglősnél.



DR. HÖGYES-FÉLE

az egész világon szab. higiénikus asbest talpbetét.

Egy talpmű, mely hosszas kísérletek és fáradságok eredménye hivatva van, hogy az emberi test leglényesebb részét megóvja a meghűléstől. Nincs többé tyukszem-börkeményedés, lábfeltörés, lábégés meg van védve hideg vagy meleg és lábizzadás ellen az, ki cipőjét Dr. Högyes-féle szabadalmazott Asbest talpbetéttel látja el. Csuzban szene, dőknek és köhögésre ingerülteknek megbecsülhetlen értékü.

Az asbest talpbetét kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22500 pár szállított. Ára páronként 1 ft 20 kr. gyermekeknek 60 kr. Szétküldés csakis utánvétellel. Felvilágosítások és prospectusok ingyen.

Általános Asbestáru-gyár betéti társaság Budapest VI., Sziv-utca 18.

A holland-amerikai-utirány.

Hetenként egy vagy kétszeri gőzforgalom

Rotterdamtól New-Yorkig

Cajütiroda: **BÉCS I. Kolowratring 9.**

Fedézteliroda: **BÉCS IV. Weyringasse 7 A.**

I. Cajüte.

April 1-től Okt. 31-ig 280-400 MK.*

Nov. 1-től Márc. 31-ig 230-320 MK.

II. Cajüte.

April 1-től Okt. 31-ig 260 MK.

Okt. 1-től Julius 31-ig 180 MK.

*) A cajüte fekvése és nagysága, valamint a gőzös gyorsasága és eleganciája szerint.

Köszönet és ajánlás!

Alulírott ezen uton Dr. Plangger községi orvosnak (Mühlau Innsbruck mellett)

legőszintébb köszönetet

mondok a nagybetegségből való alapos gyógyításáért, melyet nevezett orvos nálam elért.

Minden **epylepsiában** szenvedőnek ajánlom Dr. Plangger gyógykezelését.

Wimberger A. Magyarországból.

MINDENMI KAPHATÓ 17 KITTINTETŐ ELEM

LEGFINOMABB MINŐSÉG

CHOCOLAT

SUCHARD

NEUCHÂTEL (SCHWEIZ)

CACAO

OLCSÓ ÁRAK

KÖNYVEN OLDHATÓ KAKAO

Minden embernek * * * * *

* * * * * **nélkülözhetlen manapság**

a nyomtatvány; amiért is különösen Eperjes város és becses környéke szives tudomására adni van szerencsém, hogy Budapesten évek óta fennálló **könyvnyomdát** beszüntetvén — apósom **Stehr D.** urtól, Eperjesen a

„PANNONIA” KÖNYVNYOMDÁT

vettem át és azt a legujabb betűk és gépekkel felszerelve, azon helyzetben vagyok, hogy mindennemű legnagyobb munkákat is, u. m.: művek-, folyóiratok-, képes árjegyzékek, falragaszok és egyéb e szakbavágó munkákat minden előforduló nyelvben és színnyomatban egyszerűbb és legdiszesebb kivitelben készíthetek pontos, előzékeny kiszolgálás és előnyös árak mellett.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik

kiváló tisztelettel

Kahn Mór.

a „Pannonia” nyomda tulajdonosa.

Vidéki megrendelések azonnal teljesítettek. — Ugyanitt jó házból való fiuk tanonczul fizetéssel felvétetnek.

H I R D E T M É N Y.

Ő es. és apostoli királyi Felsőségnek legfelső elhatározása folytán ezennel megindittatik a **XX-ik magyar királyi államsorsjáték,**

melynek remélhető tiszta jövedelme akként osztatik fel, hogy abból 1. a vagyontalan állami tisztviselők özvegyei és árvái részére gyűjtendő alap, 2. a ezirkvenezai „László”-gyermekkorház, 3. a zólyom-lipesei „Gizella” munkás-árvaház, 4. a József-egyesület, 5. az erdővidéki (Baróti) közkórház, 6. a budapesti „Klotild” szeretetház, 7. a kolozsvári jótékony nőegylet, 8. a nagypénteki társulat, 9. a békésmegyei Fehér Kereszt-egylet részesítessék.

E sorsjáték összes, 7691-ben megállapított nyereményei az alább következő játékterv szerint **365.000 korona**ra rugnak, és pedig:

1 főnyeremény	150.000 korona	10 nyeremény	1.000 korona
1 „	50.000 „	20 „	500 „
1 „	20.000 „	50 „	100 „
1 „	10.000 „	100 „	50 „
2 nyeremény	5.000 „	1000 „	20 „
5 „	2.000 „	6500 „	10 „

Az összes nyeremények közzépénben fizetettek ki.

E húzás visszavonhatlanul **1898. évi június hó 30-án** Budapesten történik.

➔ Egy sorsjegy ára **2 fritt** o. é. van megállapítva. ➔

Sorsjegyek kaphatók a lottó-igazgatóságnál Budapesten (Pest, fővármház, félemelet, a hová a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre beküldendő, valamennyi só- és adóhivatalnál a legtöbb postahivatalnál és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyáruáló közegnél.

Budapesten, 1898. április hó.

M. kir. lottó-igazgatóság.

Keil-lakk

(Glasur)

legkitűnőbb mázó-lakk-szer puha padló számára. 1 nagy palack ára 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

Viasz-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 60 kr.

Arany-fénymáz

képekreték stb. beeresztésére. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur”-fénymáz

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnani befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr. Mindenkor kaphatók:

Gallotsik J. W. ezégnél Eperjesen.

Első es. és kir. osztrák-magyar kizárólagos szab.

HOMLOKZAT-FESTÉK-GYÁR

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstrasse 120. (saját házában.)

➔ Az arany éremmel kitüntetve. ➔

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mézben feloldhatók, száraz állapotba poralakban és 40 különböző mintában kilóknint 16 krtól felfelé szállíthatnak és a mi a festék szűrőtisztaságát illeti, azonos az olajfestékekkel. — ➔ Mintakártya, ugyszintén használati utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. ➔

GUMMI és HALHÓLYAG

SIGI ERNST

Wien, I., Kärntnerstrasse 45.

Ecke Krugerstrasse 2.

Francia áru tuczatja 1-5 frittig. Extra special fajták tuczatja 8-10 frittig. Ujj! Ujj! Non plus ultra különösen finomak és nyulékonyak, tuczatja 3 fritt. Női övszerek gummiból, éveken át használhatók darabja 2.50 kr. **Mustra választék 25 darab 5 fritt.**

Nyomatott a „Pannonia” könyvnyomdában Eperjesen.

Előfizetési árak: negyedévre Hirdetési díj: Többszörös hirdetés

Társadalm

A honvédköszönetét ny megvények, 1 uralkodó her 80 hadapród illetőleg Lude seregbeli had alapítványoka A honvé tása kétségtel egyes városo nyomdokain közzönetnyilv mégis a szégy

Tehát ny megye és 21 a magyar liz méjétől!

A történi pedig 4 mond meg éppen a alapítók sorá

A hitbizo aggasztóbb tü lista mozgalon még a mérésk közl is — a séhen látják.

S ime ez még arra sem dozatkkészgük nevelését leh család tradicz kelve legyen a rend konzervá

A főpapo gel nem értjük jövedelmeket

T

A színház seu beszélgette a színház igazg dologból. A híj san — mint üg

De hát bo a szót egy áth fiatal ember — mikor, a hol h Terrel hié számtalanszor kiderült, hogy vesztés.

— De ves hogy Fred Up a kaczagó prim

Az igazga — Próbár met, kérdé mos

Az igazga — Van-e megakasztom e azzal, hogy hip épp oly nyugod

Mindany, kadtak.

— En egé — ha igazgató hogy kísérleten az ő nézetét lá tartok — ugy bizonyítanom, befolyással más

— Hát ho tetni? kérdé a

— Igen eg hány kézmozdu nek. Természet hipnotikus álom

— Igen eg hány kézmozdu nek. Természet hipnotikus álom

— Igen eg hány kézmozdu nek. Természet hipnotikus álom

— Igen eg hány kézmozdu nek. Természet hipnotikus álom

— Igen eg hány kézmozdu nek. Természet hipnotikus álom